

Zarządzenie Nr 14/2017
Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Tarnowie
z dnia 12 maja 2017 r.

w sprawie zmiany Zarządzenia Nr 71/2016 Rektora Państwowej
Wyższej Szkoły Zawodowej w Tarnowie z dnia 16 listopada 2016 r. w sprawie
szczegółowych zasad organizacji nauki języków obcych prowadzonej przez Studium
Języków Obcych PWSZ w Tarnowie

Na podstawie Uchwały Nr 4/2012 Senatu Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Tarnowie z dnia 20 stycznia 2012 r. w sprawie zasad organizacji nauki języków obcych prowadzonej przez Studium Języków Obcych w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej zarządzam, co następuje:

§1

W Zarządzeniu Nr 71/2016 Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Tarnowie z dnia 16 listopada 2016 r. wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Załącznik Nr 1 do Zarządzenia Nr 71/2016 Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Tarnowie z dnia 16 listopada 2016 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji nauki języków obcych prowadzonej przez Studium Języków Obcych PWSZ w Tarnowie otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 1 do niniejszego Zarządzenia.

§2

Pozostałe postanowienia zarządzenia Nr 71/2016 nie ulegają zmianie

§3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania

REKTOR

dr hab. inż. Jadwiga Laska, prof. PWSZ

**Certyfikaty stanowiące podstawę do przepisania oceny z egzaminu
i do zaliczenia zajęć lektoratowych na studiach stacjonarnych i niestacjonarnych
pierwszego stopnia.**

- Student który zarejestruje w SJO certyfikat językowy na poziomie co najmniej B2 może, za zgodą Kierownika SJO, uzyskać zaliczenie lektoratu począwszy od danego semestru oraz zaliczenie egzaminu końcowego z danego języka według poniższej Tabeli.
- Studentowi pozostaje prawo wyboru przepisania oceny z certyfikatu lub przystąpienia do egzaminu kończącego lektorat.
- Student posiadający certyfikat nie ujęty w tabeli lub inny dokument potwierdzający znajomość języka obcego na poziomie co najmniej B2 może uzyskać zaliczenie lektoratu i egzaminu końcowego po uzyskaniu zgody i na warunkach określonych przez Kierownika SJO.

| JĘZYK | INSTYTUCJA CERTYFIKUJĄCA | EGZAMINY | ESOKJ | OCENA Z ZALICZENIA I EGZAMINU W PWSZ |
|-----------|-----------------------------|--|---------------------|--|
| angielski | Cambridge ESOL UK | FCE (First Certificate In English) | B2 | według Tabeli 2 |
| | | CAE (Certificate in Advanced English) | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | CPE (Certificate in Proficiency of English) | C2 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | IELTS (International English Language Testing System) | zob. Tabela 1 | od 6,0 pkt – ocena: bardzo dobry (5,0) 5,5 pkt – ocena: dobry (4,0) 5,0 pkt – ocena: dostateczny (3,0) |
| | | BEC Vantage (Business English Certificate) | B2 | pass with merit – ocena: bardzo dobry (5,0) pass – ocena: dobry (4,0) |
| | | BEC Higher (Business English Certificate) | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | ILEC (International Legal English Certificate) | B2/C1 | C1 pass, C1 pass with merit, B2 pass with merit – ocena: bardzo dobry (5,0) B2 pass – ocena: dobry (4,0) |
| | ETS | TOEIC (Test of English for International Communication) Listening and Reading | B2 | od 700 pkt – ocena bardzo dobry (5,0) |

| | | | | | |
|------------------|--------------|--|--|--|---------------------------|
| | ETS | TOEFL (Test of English as a Foreign Language) | | od 561 pkt wzwyż (paper based) – ocena: bardzo dobry (5,0) 531-560 pkt (paper based) – ocena: dobry (4,0) 500-530 pkt (paper based) – ocena: dostateczny (3,0) | |
| francuski | ETS | TFI (Test de français international) | B2 | od 605 pkt - – ocena: bardzo dobry (5,0) | |
| | | | C1 | od 825 pkt – ocena bardzo dobry (5,0) | |
| | CIEP | DELF B2 (Diplôme d'Études en Langue Française) | B2 | według Tabeli 2 | |
| | | | DALF C1 (Diplôme Approfondi de Langue Française) | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | | DALF C2 (Diplôme Approfondi de Langue Française) | C2 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | DHEF (Diplôme de Hautes Etudes Françaises) | C2 | ocena: bardzo dobry (5,0) | |
| niemiecki | ETS | WiDaF (Deutsch als Fremdsprache in der Wirtschaft) | B2 | od 496 pkt – ocena bardzo dobry (5,0) | |
| | | | C1 | od 736 pkt – ocena bardzo dobry (5,0) | |
| | | | C2 | od 898 pkt – ocena bardzo dobry (5,0) | |
| | Goethe Inst. | Goethe-Zertifikat B2 | B2 | sehr Gut - ocena: bardzo dobry (5,0) Gut - ocena: dobry (4,0) befriedigend - ocena: plus dostateczny (3,5) ausreichend – ocena: dostateczny (3,0) | |
| | | | Goethe-Zertifikat C1 | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | ZOP (Zentrale Oberstufenprüfung) | C2 | ocena: bardzo dobry (5,0) | |
| włoski | CVCL | CELI 3 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana) | B2 | według Tabeli 2 | |
| | | CELI 4 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana) | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) | |
| | | CELI 5 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana) | C2 | ocena: bardzo dobry (5,0) | |

| | | | | |
|-----------------|---|--|----|---------------------------|
| | | CIC A (Certificato di Italiano Commerciale livello avanzado) | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| rosyjski | Główny Ośrodek Testowania Obywateli Obcych Państw w Zakresie Języka Rosyjskiego przy Ministerstwie Edukacji Rosji | Тест по русскому языку как иностранному ТРКИ 2 | B2 | według Tabeli 2 |
| | | Тест по русскому языку как иностранному ТРКИ 3 | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | Тест по русскому языку как иностранному ТРКИ 4 | C2 | ocena: bardzo dobry (5,0) |

Certyfikaty stanowiące podstawę do przepisania oceny z egzaminu i do zaliczenia zajęć lektoratowych na studiach stacjonarnych i niestacjonarnych drugiego stopnia.

- Student który zarejestruje w SJO certyfikat językowy na poziomie co najmniej C1 może, za zgodą Kierownika SJO, uzyskać zaliczenie lektoratu począwszy od danego semestru oraz zaliczenie egzaminu końcowego z danego języka według poniższej Tabeli.
- Studentowi pozostaje prawo wyboru przepisania oceny z certyfikatu lub przystąpienia do egzaminu kończącego lektorat.
- Student posiadający certyfikat nie ujęty w tabeli lub inny dokument potwierdzający znajomość języka obcego na poziomie co najmniej C1 może uzyskać zaliczenie lektoratu i egzaminu końcowego po uzyskaniu zgody i na warunkach określonych przez Kierownika SJO.

| JĘZYK | INSTYTUCJA CERTYFIKUJĄCA | EGZAMINY | ESOKJ | OCENA Z ZALICZENIA I EGZAMINU W PWSZ |
|-------|--------------------------|---|---------------|--|
| | Cambridge ESOL UK | CAE (Certificate in Advanced English) | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | CPE (Certificate in Proficiency of English) | C2 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | IELTS (International English Language Testing System) | zob. Tabela 1 | 6,5 – 7,0 pkt – ocena: bardzo dobry (5,0) 7,5 – 9,0 pkt – ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | BEC Higher (Business English Certificate) | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | ILEC (International Legal English Certificate) | C1 | C1 pass, C1 pass with merit, ocena: bardzo dobry (5,0) |

| | | | | |
|------------------|---|--|----|--|
| angielski | ETS | TOEIC (Test of English for International Communication) Listening and Reading | C1 | od 850 pkt – ocena bardzo dobry (5,0) |
| | ETS | TOEFL (Test of English as a Foreign Language) | | od 561 pkt wzwyż (paper based) – ocena: bardzo dobry (5,0) 531-560 pkt (paper based) – ocena: dobry (4,0) 500-530 pkt (paper based) – ocena: dostateczny (3,0) |
| francuski | ETS | TFI (Test de français international) | C1 | od 825 pkt – ocena bardzo dobry (5,0) |
| | CIEP | DALF C1 (Diplôme Approfondi de Langue Française) | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | DALF C2 (Diplôme Approfondi de Langue Française) | C2 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | DHEF (Diplôme de Hautes Etudes Françaises) | C2 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| niemiecki | ETS | WiDaF (Deutsch als Fremdsprache in der Wirtschaft) | C1 | od 736 pkt – ocena bardzo dobry (5,0) |
| | | | C2 | od 898 pkt – ocena bardzo dobry (5,0) |
| | Goethe Inst. | Goethe-Zertifikat C1 | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | ZOP (Zentrale Oberstufenprüfung) | C2 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| włoski | CVCL | CELI 4 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana) | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | CELI 5 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana) | C2 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | CIC A (Certificato di Italiano Commerciale livello avanzado) | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| rosyjski | Główny Ośrodek Testowania Obywateli Obcych Państw w Zakresie Języka Rosyjskiego przy Ministerstwie Edukacji Rosji | Тест по русскому языку как иностранному ТРКИ 3 | C1 | ocena: bardzo dobry (5,0) |
| | | Тест по русскому языку как иностранному ТРКИ 4 | C2 | ocena: bardzo dobry (5,0) |

Tabela 1***Korelacja wyników egzaminu IELTS z ESOKJ***

| Wynik testu IELTS w odniesieniu do poziomów CEF | | |
|--|------------------|------------------|
| B2 | C1 | C2 |
| 5.0 - 6.0 | 6.5 – 7.0 | 7.5 - 9.0 |

Tabela 2

| Pozytywny wynik egzaminu językowego na poziomie B2 wyrażony literą (A, B lub C) na certyfikacie | Przelicznik procentowy wyniku egzaminu językowego na poziomie B2 w przypadku oceny wyrażonej punktami | Oceny w PWSZ (ocena na zaliczenie zajęć lektoratowych i egzaminu) |
|--|--|--|
| A | 86% - 100% | bardzo dobry |
| B | 72% - 85% | dobry |
| C | 58% - 71% | dostateczny |